

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE TERREBONNE**

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DU 28 AVRIL 2021 AJOURNÉE AU 3 MAI 2021**

Séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Terrebonne tenue le mercredi 28 avril 2021, à 17 heures, et ajournée au lundi 3 mai 2021, à 19 heures, à l'édifice Louis-Lepage situé au 754, rue Saint-Pierre à Terrebonne, sous la présidence du maire Marc-André Plante et à laquelle étaient présents via visioconférence, les conseillères et les conseillers suivants :

Brigitte Villeneuve	Simon Paquin
Nathalie Bellavance	Robert Morin
Dany St-Pierre	Nathalie Ricard
Réal Leclerc	André Fontaine
Serge Gagnon	Jacques Demers
Éric Fortin	Robert Brisebois
Yan Maisonneuve	Nathalie Lepage
Caroline Desbiens	Marc-André Michaud

formant quorum.

Était également présent Me Jean-François Milot, greffier.

Était également présent via visioconférence monsieur Alain Marcoux, directeur général.

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**RÉSOLUTION NO. : 251-04-2021**

**PROPOSÉE PAR : Robert Brisebois  
APPUYÉE PAR : Nathalie Ricard**

**QUE** la séance extraordinaire soit ouverte à 17 heures.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION NO. : 252-04-2021**

**PROPOSÉE PAR : Caroline Desbiens  
APPUYÉE PAR : Marc-André Michaud**

**QUE** la séance extraordinaire soit ajournée au 3 mai 2020, à 19 heures, à l'édifice Louis-Lepage situé au 754, rue Saint-Pierre à Terrebonne.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Séance ajournée au lundi 3 mai 2021, à 19 heures, à l'édifice Louis-Lepage situé au 754, rue Saint-Pierre à Terrebonne, sous la présidence du maire Marc-André Plante et à laquelle étaient présents via visioconférence, les conseillères et les conseillers suivants :

Brigitte Villeneuve  
Nathalie Bellavance  
Réal Leclerc  
Serge Gagnon  
Éric Fortin  
Yan Maisonneuve  
Caroline Desbiens  
Simon Paquin

Robert Morin  
Nathalie Ricard  
André Fontaine  
Jacques Demers  
Robert Brisebois  
Nathalie Lepage  
Marc-André Michaud

formant quorum.

Était également présent Me Jean-François Milot, greffier.

Étaient présents via visioconférence monsieur Alain Marcoux, directeur général, monsieur Stéphan Turcotte, directeur général adjoint - services de proximité, et monsieur Stéphane Larivée, directeur général adjoint - développement durable.

Était absent monsieur Dany St-Pierre.

## **2. DÉCLARATIONS D'INTÉRÊTS DES ÉLUS CONCERNANT UN SUJET À L'ORDRE DU JOUR, LE CAS ÉCHÉANT**

## **3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**RÉSOLUTION NO. : 253-04-2021**

**PROPOSÉE PAR : Simon Paquin**  
**APPUYÉE PAR : Éric Fortin**

**QUE** l'ordre du jour soit adopté avec l'ajout du point 17 « *Dépôt de propositions par les membres du conseil* ».

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## **5. DÉPÔTS**

## **6. PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **7. RÉPONSES AUX QUESTIONS TRANSMISES EN LIGNE**

Les questions ont été lues par une conseillère en communication à la Direction des relations avec les citoyens et des communications, et répondues par le maire, un(e) conseiller(ère) municipal(e) ou un représentant de la Ville qui a été désigné lors de cette séance.

## **8. DIRECTION GÉNÉRALE – GREFFE ET AFFAIRES JURIDIQUES**

## **9. ADMINISTRATION ET FINANCES**

## **10. GÉNIE ET ENVIRONNEMENT – TRAVAUX PUBLICS**

**RÉSOLUTION NO. : 254-04-2021**

**ATTENDU** la recommandation CE-2021-397-REC du comité exécutif du 14 avril 2021;

**Il est, par conséquent, PROPOSÉ PAR Éric Fortin**  
**APPUYÉ PAR Serge Gagnon**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Terrebonne autorise une dépense additionnelle de 46 139,47 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat SA17-3034 octroyé à **BHP CONSEILS** pour la surveillance supplémentaire effectuée en 2020 ainsi que pour l'assistance de la réclamation d'Eurovia Québec Grands Projets inc. auprès des avocats de la Ville, majorant ainsi le montant du contrat initial de 327 276,35 \$, taxes incluses, à un total de 551 162,80 \$, taxes incluses.

**QUE** ces dépenses soient imputées conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel, incluant :

- d'autoriser une dépense de 20 000 \$, taxes incluses, à titre de montant provisionnel.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION NO. : 255-04-2021**

**ATTENDU** la recommandation CE-2021-412-REC du comité exécutif du 21 avril 2021;

**Il est, par conséquent, PROPOSÉ PAR** **Éric Fortin**  
**APPUYÉ PAR** **Simon Paquin**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Terrebonne accorde à **PERREAU ARCHITECTURE (ATELIER URBAN FACE INC.)**, firme ayant obtenu le plus haut pointage final en fonction des critères de sélection préétablis, le contrat de services professionnels SA21-3010 pour la construction de la Maison du Meunier, l'aménagement d'une agora extérieure et la mise en valeur de l'Île-des-Moulins à Terrebonne, pour une période approximative de 2 ½ ans, au prix de sa soumission, soit pour une somme de 962 335,00 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public.

**QU'**un montant de 547 565,19 \$, taxes incluses, soit octroyé selon les dispositions de l'article 544.1 de la *Loi sur les cités et villes* ainsi qu'un montant de 414 769,18 \$, taxes incluses, conditionnel à l'approbation du règlement d'emprunt de type parapluie numéro 793 par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

**QUE** ces dépenses soient imputées conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Mesdames les conseillères Brigitte Villeneuve, Nathalie Bellavance et Nathalie Ricard ainsi que messieurs les conseillers Serge Gagnon, Éric Fortin, Yan Maisonneuve, Simon Paquin, Jacques Demers et Robert Brisebois votent **pour** l'adoption de la présente résolution.

Mesdames les conseillères Nathalie Lepage et Caroline Desbiens ainsi que messieurs les conseillers Robert Morin, Réal Leclerc, André Fontaine et Marc-André Michaud votent **contre** l'adoption de la présente résolution.

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ  
(POUR : 9 / CONTRE : 6)**

**RÉSOLUTION NO. : 256-04-2021**

**ATTENDU** la recommandation CE-2021-363-REC du comité exécutif du 7 avril 2021;

**ATTENDU QUE** le projet de règlement a déjà été déposé et copie a été remise aux membres du conseil lors de la séance ordinaire du 12 avril 2021;

**Il est, par conséquent, PROPOSÉ PAR Yan Maisonneuve  
APPUYÉ PAR Nathalie Ricard**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Terrebonne adopte le règlement numéro 804, intitulé « *Règlement établissant un programme d'aide financière pour la plantation d'arbres sur les terrains privés* ».

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION NO. : 257-04-2021**

**ATTENDU** la recommandation CE-2021-413-REC du comité exécutif du 21 avril 2021;

**Il est, par conséquent, PROPOSÉ PAR Simon Paquin  
APPUYÉ PAR Éric Fortin**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Terrebonne établisse une entente de collaboration avec le ministère des Transports du Québec (MTQ) dans le cadre du prolongement de la voie de desserte au kilomètre 41 de l'autoroute 640.

**QUE** la Ville de Terrebonne confirme son engagement au MTQ de défrayer tous les coûts du projet, selon la répartition des coûts présentée au dossier décisionnel, soit un tiers (1/3) Ville et deux tiers (2/3) promoteur.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION NO. : 258-04-2021**

**ATTENDU** la recommandation CE-2021-410-REC du comité exécutif du 21 avril 2021;

**Il est, par conséquent, PROPOSÉ PAR Robert Brisebois  
APPUYÉ PAR Jacques Demers**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Terrebonne prenne connaissance du dépôt du rapport autorisant les dépenses et l'octroi de contrat pour les travaux associés à la réparation en urgence de la conduite d'eau potable sous la bretelle d'accès menant de

l'autoroute 40 direction ouest vers l'autoroute 640 direction ouest, jusqu'à concurrence d'un montant de 600 000 \$, taxes incluses, le tout conformément à l'article 573.2 de la *Loi sur les cités et villes*.

**QUE** la dépense nette soit financée par l'excédent de fonctionnement non affecté.

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RÉSOLUTION NO. : 259-04-2021**

**ATTENDU** la recommandation CE-2021-370-REC du comité exécutif du 7 avril 2021;

**ATTENDU QUE** le projet de règlement a déjà été déposé et copie a été remise aux membres du conseil lors de la séance ordinaire du 12 avril 2021;

**Il est, par conséquent, PROPOSÉ PAR Serge Gagnon  
APPUYÉ PAR Robert Brisebois**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Terrebonne adopte le règlement numéro 640-1, intitulé « *Règlement modifiant le règlement numéro 640 décrétant la construction d'un quartier général de la police sur le lot 2 922 078 du cadastre du Québec afin d'augmenter le montant de l'emprunt pour le porter à 73 223 500 \$ et modifier le terme de l'emprunt à 20 ans* ».

**QUE** la tenue de registre des personnes habiles à voter, prévue à la *Loi sur les cités et villes* et la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, soit remplacée par la consultation par appel de demandes écrites, et ce, conformément à l'Arrêté ministériel numéro 2020-033 de la ministre de la Santé et des Services sociaux du 7 mai 2020.

Mesdames les conseillères Brigitte Villeneuve, Nathalie Bellavance et Nathalie Ricard ainsi que messieurs les conseillers Serge Gagnon, Éric Fortin, Yan Maisonneuve, Simon Paquin, Jacques Demers, Réal Leclerc et Robert Brisebois votent **pour** l'adoption de la présente résolution.

Mesdames les conseillères Nathalie Lepage et Caroline Desbiens ainsi que messieurs les conseillers Robert Morin, André Fontaine et Marc-André Michaud votent **contre** l'adoption de la présente résolution.

### **ADOPTÉE À LA MAJORITÉ (POUR : 10 / CONTRE : 5)**

**RÉSOLUTION NO. : 260-04-2021**

**ATTENDU** la recommandation CE-2021-371-REC du comité exécutif du 7 avril 2021;

**ATTENDU QUE** le projet de règlement a déjà été déposé et copie a été remise aux membres du conseil lors de la séance ordinaire du 12 avril 2021;

**Il est, par conséquent, PROPOSÉ PAR Simon Paquin  
APPUYÉ PAR Éric Fortin**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Terrebonne adopte le règlement numéro 750-1, intitulé « *Règlement modifiant le règlement numéro 750 décrétant des travaux de mise à niveau du poste de pompage Durocher afin d'augmenter le montant de l'emprunt pour le porter à 1 790 000 \$* ».

**QUE** la tenue de registre des personnes habiles à voter, prévue à la *Loi sur les cités et villes* et la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, soit remplacée par la consultation par appel de demandes écrites, et ce, conformément à l'Arrêté ministériel numéro 2020-033 de la ministre de la Santé et des Services sociaux du 7 mai 2020.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

- 11. URBANISME DURABLE**
- 12. LOISIR ET VIE COMMUNAUTAIRE**
- 13. RESSOURCES HUMAINES**
- 14. SÉCURITÉ PUBLIQUE – INCENDIE – POLICE**
- 15. TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**
- 16. RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DES COMMUNICATIONS**
- 17. DÉPÔT DE PROPOSITIONS PAR LES MEMBRES DU CONSEIL**

**RÉSOLUTION NO : 261-04-2021**

**ATTENDU** l'intimidation vécue par plusieurs membres du conseil municipal de la Ville de Terrebonne;

**Il est, par conséquent, PROPOSÉ PAR Marc-André Michaud  
APPUYÉ PAR Brigitte Villeneuve**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** le conseil municipal de la Ville de Terrebonne dénonce l'intimidation sous toutes ses formes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

- 18. PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE**

La prochaine séance ordinaire se tiendra à l'édifice Louis-Lepage situé au 754, rue Saint-Pierre à Terrebonne, le lundi 10 mai 2021 à 19 heures.

**19. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**RÉSOLUTION NO : 262-04-2021**

**PROPOSÉE PAR : Jacques Demers**  
**APPUYÉE PAR : Robert Brisebois**

**QUE** la séance soit et est levée à 19 h 49.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

\_\_\_\_\_  
Maire

\_\_\_\_\_  
Greffier